

Núm. de rotlle: TSJP-0000061/2020  
Núm. de causa: Executòria 4000121/2018

## **AUTE 105-2020**

### **PARTS:**

**Apel·lant: Sr. N.M.D.S.B.R.**

Advocat: Sr. Albert SANSA SANTAMARIA

**Apel·lat: MINISTERI FISCAL**

### **COMPOSICIÓ DEL TRIBUNAL:**

**President: Sr. Yves PICOD**

**Magistrades: Sra. Marie CONTE**

**Sra. Fátima RAMÍREZ SOUTO**

Andorra la Vella, disset de desembre de dos mil vint.

En el recurs d'apel·lació interposat contra l'Aute de data 17 de juny de 2020 dictat per la Batlle instructora, en l'executòria núm. 4000121/2018, seguida per un delictes menor de conducció de vehicle automòbil amb un greu d'alcoholèmia superior a 0,8 g/l/s, un delictes menor de resistència greu, un delictes menor d'injúries, i unes contravencions penals d'amenaçes lleus i de maltractament. Els components del Tribunal Superior de Justícia expressats al marge s'han constituït per a la vista i decisió, és ponent el **Sr. Yves PICOD**.

### **ANTECEDENTS DE FET**

**I.- RESULTANT:** Que per Ordenança penal dictada en data 2 de setembre de 2018, es va condemnar N.M.D.S.B.R. com autor responsable d'un delictes menor de conducció de vehicle automòbil amb un greu d'alcoholèmia superior a 0,8 g/l/s, tipificat i penat a l'article 268.1 del Codi Penal, concorrent la circumstància agreujant de reincidència, d'un delictes menor de resistència greu, previst i penat a l'article 397 del Codi Penal, sense que concorrin circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, d'un delictes menor d'injúries, sense que concorrin circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, una pena única de (4) quatre mesos d'arrest nocturn

condicional qualificat a primera valoració prop de l'UCA i cas que així sigui, al seguiment del tractament que se l'indiqui fins a l'alta mèdica o fins un màxim de dos anys, amb un termini de suspensió de l'execució de la condemna per un període de dos (2) anys i dotze (12) mesos de privació de permís de conduir.

També se'l va condemnar com autor responsable d'unes contravencions penals d'amenaques lleus i de maltractament tipificades als articles 478.2 i 476.1 del Codi Penal, a una pena única de multa de 250 euros.

Dita resolució va esdevenir ferma la mateixa data en què es va dictar, en no formular les parts oposició a la mateixa.

Posteriorment, per fets ocorreguts en data 14.12.2019, mitjançant Ordenança Penal de la mateixa data, recaiguda en la causa número 2080314/2019, es va condemnar a N.M.D.S.B.R., entre d'altres, com autor responsable d'un delictes menor d'injúries, tipificat i penat a l'article 174 del Codi Penal, d'un delictes menor de resistència greu a l'autoritat, tipificat i penat a l'article 397 del Codi Penal, a la pena de dos mesos d'arrest nocturn condicional, amb un termini de suspensió de la condemna per un període de dos anys.

**II.- RESULTANT:** Que mitjançant aute de data 17 de juny de 2020 subsegüent a la petició formulada pel Ministeri Fiscal per informe de data 8-1-2020 la Batlle acorda:

*“Únic. Revocar parcialment la suspensió de l'execució de la condemna imposada a N.M.D.S.B.R., consistent en quatre mesos d'arrest nocturn condicional, per ordenança penal de data 02.09.2018, de la qual s'han d'executar tres (3) mesos i quinze (15) dies d'arrest nocturn ferm a complir al centre penitenciari”.*

**III.- RESULTANT:** Que contra l'esmentat Aute interposà recurs d'apel·lació la representació lletrada de N.M.D.S.B.R., interessant la seva revocació, en el sentit de mantenir la suspensió total de l'execució de la condemna i que subsidiàriament s'acordi el compliment de la pena revocada, al domicili del seu defensat.

Exposa que s'han de tenir en compte les circumstàncies personals del seu defensat; el Sr. D.S. manté una relació estable amb la Sra. M.C. des de fa 4 anys, fruit de la qual ha nascut una filla el passat dia 6 d'agost de 2020, que a la llar familiar hi conviu una altra menor de 4 anys, fruit d'una anterior relació de la Sra. C., fets que acrediten que el seu defensat necessita passar totes les nits a casa seva.

Afegeix que el Sr. D.S. té una feina fixa, treballa a la XXX des de l'any 2008.

**IV.- RESULTANT:** que el Ministeri Fiscal s'oposa al recurs formulat, posant en relleu que N.M.D.S.B.R. ha estat condemnat novament durant el termini de suspensió, havent-se beneficiat el mateix en 3 ocasions de la suspensió de les condemnes imposades i havent tornat a delinquir, fet que demostra una actitud de menyspreu de D.S. envers les normes, oposant-se tanmateix el Ministeri públic al compliment de la pena al domicili del condemnat.

## FONAMENTS DE DRET

**I.- CONSIDERANT:** Que l'article 64.3 del Codi penal disposa que *“si el reu és condemnat a una altra pena de privació de llibertat per raó d'un delictes comés dins el període de suspensió, el Tribunal ha d'ordenar que s'executi totalment o parcialment la pena suspesa”*.

**II.- CONSIDERANT:** que en el cas d'autores, el condemnat ha estat objecte de condemna en data 2 de setembre de 2018, per fets ocorreguts en la mateixa data, a una pena única de quatre mesos d'arrest nocturn condicional.

Que de conformitat amb la reiterada jurisprudència de la Sala penal, s'ha de procedir a revocar al menys parcialment la pena suspesa per fets ocorreguts durant el període de suspensió.

Que el Batlle va prendre en consideració les circumstàncies personals del condemnat, la reinserció social assolida, les expectatives que puguin afavorir una futura reinserció, i les circumstàncies en les què ha estat sol·licitada la revocació de la pena suspesa.

Per una part, s'ha pres en consideració que el condemnat ha estat objecte d'una condemna posterior a la que porta causa, en el marc de la causa número 2080314/2019, en la què l'encausat ha estat condemnat, entre d'altres, pels delictes menors d'injúries als agents de l'autoritat i de resistència greu a l'autoritat. Es va constatar doncs, que el condemnat ha reiterat la seva conducta delictiva, manifestant un menyspreu de les lleis i de l'ordre públic del principat.

D'altra part però, en resulta de la present causa que l'avui recurrent ha realitzat de manera satisfactòria el pla proposat per l'UCA, havent procedit dit servei a donar-li l'alta terapèutica en data 09.01.2019, segons es constata a l'informe de diagnòstic i d'intervenció realitzat al condemnat B., la qual cosa

denota que el condemnat pot trobar-se en vies d'assolir una reinserció social. En fi, té una vida familiar més estable, com ho expressa la defensa.

Per tots aquests motius, s'ha revocat parcialment la pena suspesa de quatre mesos d'arrest nocturn condicional pel termini de tres (3) mesos i quinze (15) dies d'arrest nocturn ferm a complir al centre penitenciari.

Però, no es pot substituir una pena d'arrest de dia en el seu domicili, ho que no té sentit i que no afavoreix en realitat la seva reinserció pel treball. Únicament es pot reduir la pena a dos mesos per prendre excepcionalment en consideració, la seva nova situació familiar relacionada al recent naixement d'una filla, el 6 d'agost de 2020, situació que pot permetre fer-li per l'última vegada una aplicació molt generosa de la llei penal.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

## DECISIÓ

La Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, en nom del poble andorrà, decideix:

**1.- ESTIMAR** parcialment el recurs d'apel·lació interposat per la representació lletrada de N.M.D.S.B.R. contra l'Aute de data 17 de juny del 2020 dictat per la Batlle en l'executòria núm. 4000121/2018.

**2.-** Modificar parcialment l'aute objecte de recurs i procedir a revocar parcialment la suspensió de l'execució de la condemna imposada a N.M.D.S.B.R., per ordenança penal de data 02.09.2018, consistent en quatre mesos d'arrest nocturn condicional, de la qual s'han d'executar solament dos mesos d'arrest nocturn ferm a complir al centre penitenciari.

**3.-** No fer especial pronunciament en matèria de costes processals.

Aquest Aute és ferm i executiu.

Així, per aquesta nostra resolució, definitivament jutjant, ho manem i signem.